

MANUAL DE UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE

Rev 0|01.2024

Motocositoare Detoolz 7.5CP 212CC Benzina, 4T, Lungime lama 97 cm cu actionare dubla

DZ-MC1002-S001-G01

- ▶ Putere maximă 7.5CP
- ▶ Motor în 4 timpi, monocilindru
- ▶ Capacitate cilindrică 212cc
- ▶ Pornire manuală la sfoară
- ▶ 1 viteze înainte + viteza înapoi
- ▶ Combustibil – benzină
- ▶ Rezervor carburant 3.6L



DETOOLZ
SMART WORK



Otiți cu atenție prezentele instrucțiuni de funcționare înainte de prima punere în funcțiune a produsului și respectați obligatoriu instrucțiunile de siguranță! Nerespectarea indicațiilor din prezentul manual scutește producatorul de orice răspundere și duce la pierderea garanției! Păstrați acest manual pentru referințe ulterioare.

RO

CUPRINS :

1.INFORMAȚII GENERALE	4
1.1.DESCRIERE MANUAL	4
1.2.UTILIZAREA ȘI SCOPUL MANUALULUI	4
1.3.SIMBOLOGIA UTILIZATĂ	4
2.INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ	5
2.1.PRECAUȚII GENERALE	5
2.2.SECURITATE PERSONALĂ	5
2.3.PRECAUTII SUPLIMENTARE	7
2.4.INSTRUCȚIUNI DE PRIM AJUTOR	7
3.DATE TEHNICE - DESCRIEREA PRODUSULUI	8
3.1.DESCRIEREA PRODUSULUI DZ-MC1002-S001-G01	8
3.3.SPECIFICAȚII TEHNICE DZ-MC1002-S001-G01	9
4.INSTRUCȚIUNI DE PUNERE IN FUNCTIUNE SI OPERARE	10
4.1.ASAMBLAREA MOTOCOSITOREI	10
4.2.PREGĂTIREA PENTRU PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE	12
4.3.ÎNTREȚINEREA	12
5.DEPOZITAREA ȘI ELIMINAREA	15
5.1.DEPOZITAREA	15
5.2.ELIMINAREA PRODUSULUI	15
6.PROBLEME ȘI REMEDII	16
7.DECLARAȚIE DE CONFORMITATE	17
8.CERTIFICAT DE GARANȚIE	18

În numele echipei noastre, vă mulțumim pentru încrederea pe care ne-ați acordat-o prin cumpărarea acestui produs și vă asigurăm de întreaga noastră colaborare. Echipa noastră vă stă la dispoziție pentru orice problemă tehnică sau comercială:

GOLDEN FISH SRL, Micul Fermier - Depozitul Central Ștefăneștii de Jos, Linia de Centură 5, CTPark Bucharest North, Ștefăneștii de Jos, Ilfov 077175

tel: +40 751 098 855; email: service@micul-fermier.ro

Stimate client,

Firma GOLDEN FISH SRL este constant preocupată de creșterea calității produselor și serviciilor, precum și de lărgirea și diversificarea portofoliului de produse disponibile, pentru a vă oferi deplină satisfacție.

GOLDEN FISH SRL face eforturi permanente pentru a păstra acuratețea informațiilor din acest manual. Uneori produsele pot avea culori sau nuanțe diferite ce sunt modificate de către producător fără preaviz. Imaginile furnizate au caracter informativ și pot conține unele diferențe în funcție de configurația constructivă a produsului comercializat.

Vă rugăm să citiți cu atenție prezentul manual înaintea primei utilizări și ulterior păstrați-l cu atenție, într-un loc accesibil pentru orice consultare viitoare. Acest manual este compatibil cu produsul:

“Motocositoare Detoolz 7.5CP 212CC Benzina, 4T, Lungime lama 97 cm cu actionare dubla G01 DZ-MC1002-S001-G01”

În numele întregii noastre echipe, vă mulțumim pentru încrederea pe care ne-ați acordat-o prin cumpărarea acestui produs și vă asigurăm de întreaga noastră colaborare. Suntem siguri că acest produs nou, modern, funcțional și practic, fabricat din materiale de cea mai bună calitate, vă va satisface exigențele în cel mai bun mod cu putință. Pentru a obține cele mai bune rezultate este important să citiți în întregime instrucțiunile din acest manual.

Manualul de utilizare este parte integrantă a acestui produs. Acesta include instrucțiuni importante despre siguranță, utilizare și eliminare. Înainte de a începe să folosiți aparatul, citiți cu atenție toate instrucțiunile privind operarea și siguranța.

Producătorul nu este răspunzător de orice pagube produse persoanelor sau proprietăților cauzate de instalarea și utilizarea incorectă a produsului.

GOLDEN FISH SRL - Micul Fermier - Depozitul Central Ștefăneștii de Jos, Linia de Centură 5, CTPark Bucharest North, Ștefăneștii de Jos, Ilfov 077175

email: service@micul-fermier.ro; contact@micul-fermier.ro

Tel: +40 751 098 855; +40 746 533 474

RO

**INFORMAȚII**

În cazul unor informații particulare.

INFORMAȚII GENERALE**1.1. Descriere manual**

Prezentul manual a fost redactat pe baza documentelor originale realizate de către producător și a fost destinat pentru comercializare pe piața locală. În acest document se regăsesc integral toate indicațiile originale provenite de la producător.

Manualul reflectă stadiul actual al produsului comercializat și nu poate să fie considerat inadecvat în cazul în care urmează altele noi versiuni ce vor fi supuse unor actualizări ulterioare.

Producătorul își rezervă dreptul de a face acest lucru prin actualizarea manualelor de utilizare și întreținere fără obligația de a actualiza manualele produselor deja comercializate, doar în cazuri excepționale. Dacă aveți îndoieli sau nu înțelegeți pe deplin datele prezentate în acest manual, contactați centrul de service zonal, distribuitorul autorizat sau direct adresați o cerere către producător. Se specifică faptul că producătorul intenționează să continue optimizarea produsului dvs.

1.2. Utilizarea și scopul manualului

Protejați-vă pe dumneavoastră și pe ceilalți de rănire prin utilizarea corectă a produsului - citiți manualul înainte primei utilizări și urmați toate măsurile de siguranță. Scopul acestui manual este de a vă aduce la cunoștință modalitatea eficientă de utilizare și întreținere în condiții de siguranță pentru o utilizare de durată a produsului achiziționat. Păstrați cu atenție manualul într-un loc accesibil pentru orice consultare viitoare. În caz de pierdere sau deteriorare solicitați o copie de la distribuitorul dvs. sau direct la producător.

1.3. Simbologia utilizată

Pe parcursul manualului veți regăsi următoarele modalități de atenționare:

**NOTĂ/OBSERVAȚIE**

Utilizarea neadecvată poate conduce la pierderea garanției producătorului.

**ATENȚIE**

Atenționare pentru situații cu potențial pericol

**PERICOL GENERAL**

Atenție pericol generic urmat de explicația tipului de pericol.

**INTERVENȚIE MECANICĂ**

Atenționare pentru intervenții necesare asupra elementelor mecanice.

**PRIM AJUTOR**

Instrucțiuni de prim ajutor în caz de accident.

**PERICOL**

În cazul în care există un pericol cu consecințe grave ce pot cauza leziuni utilizatorului sau altor persoane.

**ATENȚIE**

În cazul în care trebuie să acordați maximă atenție indicațiilor prezentate pentru a evita situații care pot deteriora produsul sau alte utilaje sau pot avea consecințe asupra mediului înconjurător.

02

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ**2.1. Precauții generale**

Citiți cu atenție prezentul document pentru a vă informa privind tipurile de lucrări permise și limitările produsului precum și riscurile potențiale specifice legate de aceasta.

**Motocositoare Detoolz 7.5CP 212CC
Benzina, 4T, Lungime lama 97 cm cu
actionare dubla DZ-MC1002-S001-G01**

Familiarizați-vă cu manualul înainte de a încerca să utilizați acest echipament.

Înainte de a lucra cu motocositoarea, vă rugăm să citiți cu atenție manualul de utilizare. Nu permiteți persoanelor terțe și copiilor să lucreze cu dispozitivul. Nu folosiți dispozitivul într-o zonă de lucru cu prezența persoanelor neautorizate, a copiilor și animalelor. Responsabilitatea pentru accidente și bunuri poartă utilizatorul echipamentului. Înainte de a începe lucrul cu utilajul, citiți acest manual de instrucțiuni. Păstrați-l pentru viitor, urmați recomandările pe care le conține, deoarece acest lucru vă va ajuta să evitați leziuni, precum și deteriorarea dispozitivului.

Familiarizați-vă cu mijloacele de control ale motocositoarea și funcțiile respective. În cazul unor circumstanțe neprevăzute, operatorul trebuie să știe să oprească de urgență motorul și separat, părțile mobile ale acestuia.

Operatorul trebuie să fie într-o stare fizică și mentală bună, ar trebui să fie în măsură să ia decizii rapid, dacă este necesar. Este interzis lucrul cu motocositoarea după consumul de alcool, a drogurilor sau a medicamentelor care pot încetini reacția.

Motocositoarele sunt unelte indispensabile pentru întreținerea zonelor de grădină cu vegetație densă și teren dificil. Aceste dispozitive robuste sunt special concepute pentru a tăia iarba înaltă, buruieni și tufișuri, făcând față cu ușurință acolo unde mașinile de tuns gazonul tradiționale sau roboții de tuns iarba ar putea întâmpina dificultăți.

**ATENȚIE**

Nu folosiți acest utilaj dacă sunteți sub influența drogurilor, alcoolului sau medicamentelor.

**INFORMAȚII**

Înlocuiți imediat componentele deteriorate sau defecte. Folosiți pentru aceasta doar piese de schimb originale. Orice reparație neautorizată cu piese neadecvate conduce la pierderea garanției.

2.2. Securitate personală

Rămâneți concentrați, mențineți atenția la ce faceți și fiți precaut atunci când manevrați motocositoarea.

Purtați îmbrăcăminte de lucru care să ofere protecție, precum pantaloni lungi, încălțăminte de siguranță, mănuși de protecție rezistente, cască de protecție, mască de protecție pentru față sau ochelari de protecție pentru ochi și dopuri de calitate pentru urechi ori alt echipament de protecție a auzului împotriva zgomotelor.

Pornirea utilajului trebuie efectuată conform instrucțiunilor din acest manual. Asigurați-vă că păstrați distanța sigură între picioare și elementele în mișcare a echipamentului. Nu poziționați picioarele sau brațele pe sau sub elementele rotative. Pentru a ridica dispozitivul, două persoane trebuie să ia de mâner și de arborele motocositoarei. Purtați mănuși speciale pentru protecția mâinilor și pantofi de protecție, nu lucrați cu motocositoarea în încălțăminte deschisă.

ATENȚIE! - Păstrați motorul curat și conducta de evacuare, în scopul de a evita incendierile. Inspectați-l cu atenție pentru absența frunzelor, a plantelor și a scurgerilor de ulei sau combustibil.

Aveți grijă cu piesele rotative. Nu atingeți frezele în timpul rotației acestora.

**ATENȚIE**

Opriti motorul înainte de a face plinul cu combustibil, la transportare și dacă dispozitivul este nesupravegheat.

RO

02



PERICOL

Lucrați cu atenție - dacă vă este distrasă atenția puteți pierde controlul, și astfel se produc accidente. Nu depozitați produsul la îndemâna copiilor sau a persoanelor neinstruite.

1. Monitorizați poziția corectă a dispozitivului pe pante. Panta de înclinare de 10% corespunde la 10 cm elevație la 100 cm pe plan orizontal. Nu executați pe pante abrupte, pentru a nu pierde controlul asupra dispozitivului.

2. Persoanei care lucrează cu motocositoarea i se interzice să se afle mai jos de dispozitiv pentru a nu intra peste utilajul în stare de funcționare în caz de pierdere a controlului asupra acestuia.

3. Este interzisă operarea dispozitivului în contrapantă. Deplasați-vă numai înainte, nu trageți motocositoarea înainte și înapoi.

4. Aveți grijă când schimbați direcția motocositoarei.

5. Lucrul cu motocositoarea ar trebui să aibă loc numai în ritmul pasului, deoarece atunci când mișcarea este prea rapidă există pericolul de poticnire, alunecare etc.

DEPOZITAREA ȘI UTILIZAREA COMBUSTIBILULUI

Benzina este o substanță extrem de toxică și inflamabilă în condiții de temperatură și presiune ridicate, fapt pentru care este importantă respectarea următoarelor reguli pentru depozitarea și utilizarea acestora:

1. A se păstra combustibilul numai în recipiente special concepute și sigilate. Țineți canistra cu benzină într-un loc răcoros și întunecat, departe de locuri unde pot apărea scânteii și flacăra deschisă.

2. În timpul funcționării motorului, motocositoarea emite gaze de eșapament care va pot provoca otrăvirea cu gaze. Nu utilizați aparatul în zone închise sau slab ventilate.

3. Alimentați motocositoarea pe zona deschisă înainte de pornirea motorului. Nu deschideți capacul rezervorului și nu turnați combustibil dacă motocositoarea este încă fierbinte după funcționare.

4. Nu umpleți complet rezervorul. Lăsați spațiu pentru a se putea extinde combustibilul după realimentare. Se toarnă combustibilul până la marginea duzei de turnare (aprox. 4 cm. din partea de sus a rezervorului).

5. În cazul supraalimentării, ștergeți cu atenție excesul de pe suprafață dacă este vărsat cu combustibil. În nici un caz nu rulați motorul până la curățarea suprafeței și până ce benzina nu se evaporă.

6. Închideți întotdeauna bine capacul rezervorului.

7. Pentru a goli rezervorul de combustibil, lăsați motorul motocositoarei afară pornita pentru consuma tot combustibilului.

8. Transportul motocositoarei trebuie efectuat numai cu un rezervor de combustibil gol și robinetul de combustibil închis.

9. Așteptați ca dispozitivul să se răcească înainte de a-l depozita.

10. Din motive de siguranță, nu lăsați aparatul cu combustibil în rezervor într-o încăpăre închisă.

11. Verificați regulat dispozitivul pentru deteriorări și scurgeri din traseele de combustibil, rezervor și dopul rezervorului de combustibil, precum și pentru deteriorarea tobei. Înlocuiți piesele la timp, dacă este necesar.



ATENȚIE

Acest utilaj nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe. Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul. Atunci când utilizați unelte de grădină măsurile de siguranță de bază, trebuie respectate întotdeauna pentru a reduce riscul de vătămare corporală.

RO

2.3. PRECAUȚII SUPLIMENTARE

•Atunci când porniți motorul, maneta schimbătorului de viteze trebuie să se afle în poziție neutră (acolo unde aceasta exista).

•Măinile și picioarele persoanei care folosește motocositoarea nu trebuie să se apropie de piesele care se rotesc sau să se afle sub aceste piese.

•Atunci când deplasați motocositoarea pe un drum asfaltat, un trotuar sau o stradă (sau în timp ce traversați), fiți atent la condițiile de circulație pentru a observa orice potențial risc legat de trafic!

•Nu folosiți niciodată motocositoarea pentru transportul unui pasager!

•În cazul în care motocositoarea se lovește de corpuri străine, vă rugăm să opriți motorul de îndată și să verificați în mod amănunțit dacă prezintă defecțiuni; în cazul în care prezintă defecțiuni, procedați la repararea acestora înainte de a o reporni și a o utiliza din nou.

•În cazul în care motocositoarea prezintă vibrații anormale, opriți de îndată motorul! Verificați motorul și transmisia pentru a detecta cauza, acest lucru fiind important deoarece vibrațiile anormale indică o defecțiune. După funcționare, când opriți motorul pentru efectuarea reglajelor, reparațiilor sau alimentării cu combustibil, verificați iar în caz că există, îndepărtați obiectele blocate între lame. Înainte de a proceda la curățarea, repararea sau verificarea motocositoarei, persoana care o utilizează trebuie să oprească motorul și să se asigure că toate piesele mobile s-au oprit!

•Emisiile motorului sunt periculoase, în consecință, nu folosiți motocositoarea în spații închise! Nu utilizați niciodată motocositoarea fără a avea echipamentul de protecție corespunzător sau fără ca dispozitivele de siguranță ale acesteia să fie montate! Atunci când motocositoarea se află în funcțiune, nu lăsați copii sau animalele de casă să se apropie! Nu procedați la supraexploatarea motocositoarei. Nu se permite funcționarea motocositoarei la viteze mari pe un drum alunecos.

•Nu permiteți trecătorilor sau privitorilor să se apropie de echipamentul aflat în funcțiune

•Nu încercați niciodată să folosiți motocositoarea atunci când câmpul vizual este limitat sau când condițiile de lumină sunt reduse!

•Nu folosiți niciodată motocositoarea pe o pantă abruptă! Aveți grijă să nu răsturnați motocositoarea atunci când urcă sau coboară o pantă. Dacă se întâmplă acest lucru uleiul din baia motorului se poate scurge în capul pistonului blocând funcționarea motorului.

2.4. INSTRUCȚIUNI DE PRIM AJUTOR



PRIM AJUTOR

Asigurați-vă din timp că există o trusă de prim ajutor în apropierea locului unde folosiți motocositoarea. Completați ulterior orice produs de prim ajutor folosit.

Când apelați la medic utilizând numărul unic de urgență 112, vă rugăm să furnizați următoarele informații:

- Adresa completă la care s-a produs accidentul;
- Date privind modul de producere: electrocutare, explozie sau accidentare mecanică;
- Numărul de persoane rănite;
- Starea răniților și felul leziunilor.

DATE TEHNICE - DESCRIEREA PRODUSULUI

3.1. Descrierea produsului DZ-MC1002-S001-G01

DETOOLZ
 SMART WORK

 Motocositoare Detoolz 7.5CP 212CC Benzina,
 4T, Lungime lama 97 cm cu actionare dubla


Lista componentelor

Nr.	Descriere
1.	Maneta acceleratie
2.	Ghidon
3.	Suport ghidon
4.	Toba esapament
5.	Carena protectie
6.	Maner
7.	Maneta actionare roti
8.	Roti
9.	Lame taietoare

3.3. Motocositoare Detoolz 7.5CP 212CC Benzina, 4T, Lungime lama 97 cm cu actionare dubla DZ-MC1002-S001-G01

Motocositoarele sunt unelte indispensabile pentru întreținerea zonelor de grădină cu vegetație densă și teren dificil. Aceste dispozitive robuste sunt special concepute pentru a tăia iarba înaltă, buruieni și tufişuri, făcând față cu ușurință acolo unde mașinile de tuns gazonul tradiționale sau roboții de tuns iarba ar putea întâmpina dificultăți. Aceste motocositoare pe benzină sunt echipate cu motoare puternice și lame rezistente, capabile să efectueze un tuns precis și eficient, indiferent de densitatea vegetației.

Indiferent dacă aveți de-a face cu suprafețe mari de iarbă înaltă sau cu zone de grădină împădurite, motocositoarele din aceasta gama oferă soluția perfectă. Multe dintre modelele noastre dispun de reglaje de înălțime și viteze variabile, permițându-vă să vă adaptați la condițiile de teren și să obțineți rezultatele dorite.

DZ-MC1002-S001-G01

03

DENUMIRE	SPECIFICATIE
Tip motor	4T, monocilindru, OHV răcit cu aer
Putere	7.5CP
Capacitate cilindrica	212 cc
Combustibil	Benzina
Cod emisie Co2	e13*2016/1628*2017/656SRA1/P*0065*00
Rezervor combustibil	3.6L
Consum carburant	≤1.3l/h
Ulei motor	10w-40
Rezervor ulei	0.6L
Consum ulei	≤7.0 g/kW·h
Tip aprindere	TCI (Transistor Controlled Ignition)
Sistem de pornire	la sfoara (manual)
Cutie de viteze	1 viteza inainte - 2,1 km/h 1 viteza inapoi - 1.8km/h
Tip racire motor	Răcit cu aer
Carcasa transmisie	HT200
Tip transmisie	CVT
Ulei transmisie	Vaselina pe baza de Litiu nr.1
Capacitate ulei transmisie	Vaselina pe baza de Litiu nr.1
Turatie relanti	1700±200rpm
Turatie motor	3600 rpm
Viteza mers inainte (viteza echipament si turatia corespunzatoare pe fiecare treapta de viteza - km/h si rot/min)	2,1 km/h
Viteza mers inapoi (viteza echipament si turatia corespunzatoare - km/h si rot/min)	1,8 km/h
Maneta de frana/urgenta	Nu
Reglare maner pe orizontala	Da
Reglare maner pe verticala	Da
Inaltime de taiere	15-65mm
Latime de taiere maxima	970mm
Numar cutite de taiere	38 buc
Tip actionare lama	Actionare dubla
Contine roti (da/nu)	Da
Dimensiuni roti	13*5.00-6 2buc
Tip roti	Cu supapa de aer
Tip ambreiaj	Tensionare curea transmisie
Diferential	Nu
Mentenanata recomandata	Prima revizie dupa 20 de ore de functionare apoi la fiecare 80 de ore sau odata pe an
Material echipament	Metal, Plastic, Aluminiiu, Cupru
Nivel presiune acustica LpA	93 dB(A)
Nivel putere sunet LwA	109 dB(A)
Dimensiune echipament	1460x970x1130mm
Greutate neta echipament	84 kg
Greutate bruta echipament	94 kg
Numar bucati/bax	1pcs
CONTINUT PACHET	- Echipament - Manual de utilizare

RO

INSTRUCȚIUNI DE PUNERE ÎN FUNCȚIUNE SI OPERARE

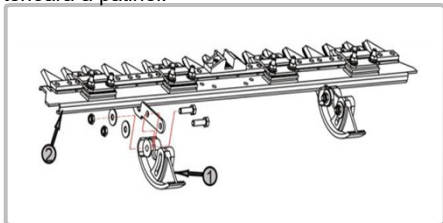
4.1. Asamblarea motocosoitoarei

Deschideți pachetele și îndepărtați cu atenție ambalajul.

Scoateți toate piesele cu atenție din ambalaj și așezați aparatul pe o suprafață dreaptă de lucru. Verificați furnitura să fie completă. Dacă lipsesc piese, nu puneți în funcțiune utilajul până când nu sunt livrate și montate corect toate componentele. Dacă nu se respectă aceste avertizări, există pericol de vătămare gravă. Aruncați ambalajul numai după ce ați inspectat cu atenție aparatul, ați montat corespunzător toate reperele și ați pus în funcțiune aparatul cel nou fără probleme.

Asamblare barei de cosit

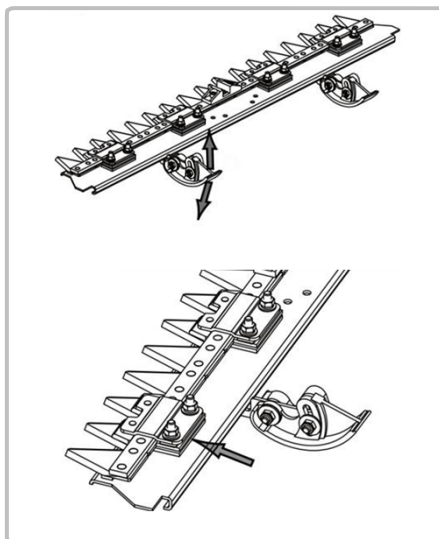
În figura de mai jos, este detaliat modul de montare și ajustare al patinelor limitatoare. Folosite pentru ajustarea înălțimii de lucru. Patina 1 este fixată de bara cositoare 2 cu ajutorul celor două șuruburi și piulițe. Înainte de a începe lucrul cele două patine stânga-dreapta, trebuie să fie reglate corect la aceeași înălțime de lucru. Reglajul înălțimii de lucru se efectuează din partea posterioară a patinei.



Montarea barei de cosit pe șasiul motocosoitoarei

În figurile următoare se observă șasiul motocosoitoarei pe care trebuie montată bara cositoare. Pentru a monta bara cositoare pe șasiul mașinii va trebui ca bielă de antrenare 3 să fie poziționată pe mijlocul șasiului.

Pe capul bielei de antrenare 3 se introduce bucșa 1. În acest moment montați bara de cosit 2 în bolțul bielei mobile 3 și fixați bara mobilă de cosit în cele 4 șuruburi cu ajutorul piulițelor de strângere.

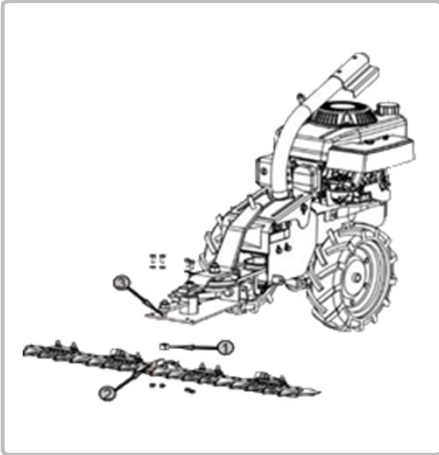


ATENȚIE

Șuruburile se vor monta întotdeauna de sus (deasupra șasiului), iar piulițele pe suprafața inferioară a barei de cosit. Strângeți puternic pe rând piulițele cu circa 20-25 daNm.

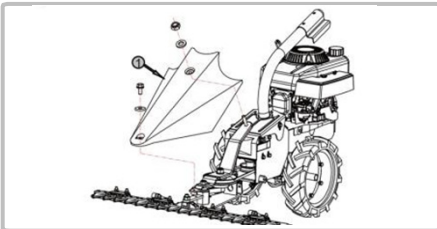


04



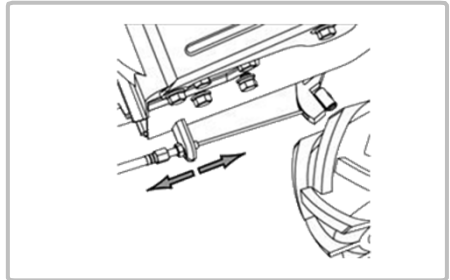
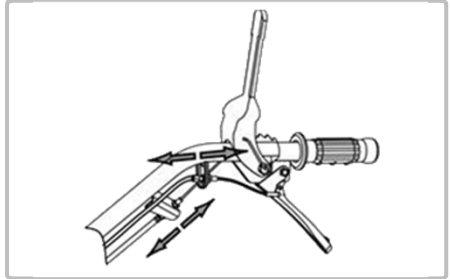
Montarea carenei de protecție:

Carena de fixare este prinsă pe suprafața șasiului cu ajutorul unui șurub și a unei piulițe auto blocante. În figura de mai jos aveți indicat unghiul de înclinare al carenei pentru o evacuare rapidă sau lentă a ierburilor tăiate. Cu cât este mai înclinată (ridicată către motor) iarba este mai rapid evacuată.



Montarea comenzilor pe ghidon

Montați în partea dreaptă pe ghidon maneta de accelerație ajutorul unui șurub și al piuliței. Pe partea stângă a ghidonului montați maneta pentru deplasarea roților. Montajul se face cu ajutorul șurubului și piuliței din figura de mai jos.



ATENȚIE

Cablurile trebuie să fie întotdeauna bine tensionate pentru ca forța transmisă asupra elementelor în mișcare ale motocosoarei să funcționeze în parametri normali.



ATENȚIE

ÎN CAZUL ÎN CARE APAR ZGOMOTE ANORMALE ÎN FUNCȚIONARE OPRIȚI IMEDIAT UNEALTA ȘI ADREȘAȚI-VĂ UNUI SERVICE AUTORIZAT

RO

4.2. PREGĂTIREA PENTRU PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

RODAJ

În primele două ore de funcționare, utilizați o turație moderată pentru funcționarea motorului. În orice caz, nu supraîncălziti motorul pentru a permite componentelor în mișcare un rodaj corect. După încheierea perioadei de rodaj motorul va atinge performanțele maxime. După primele două ore de funcționare, verificați strângerea corectă a tuturor piulițelor și șuruburilor și efectuați schimbul de ulei.

RECOMANDĂRI UTILIZARE

- Această mașină se livrează FĂRĂ ULEI în motor. Alimentați cu ulei 10W40 – 0,5 L.
- Nivelul de ulei se verifică cu joja gradată atașată bușonului rezervorului de ulei (înfiletată).

ALIMENTAREA CU COMBUSTIBIL

Alimentați cu combustibil tip BENZINĂ FĂRĂ PLUMB de cea mai bună calitate, folosind o pâlnie de metal, în spații deschise și departe de surse de foc sau scântei, care ar putea provoca un incendiu.

ATENȚIE! Benzina se deteriorează foarte rapid în funcție de mai mulți factori cum ar fi expunerea la lumină, temperaturi mari și trecerea timpului de aceea în perioadele în care nu se efectuează lucrări agricole, motocositoarea se va depozita cu rezervorul gol. În cel mai rău caz benzina se poate contamina în 30 de zile. Utilizarea benzinei contaminate poate avaria serios motorul (înfundarea carburatorului, blocarea supapelor etc).

Aceste probleme cauzate de combustibilul contaminat nu sunt acoperite de garanție.

PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

IMPORTANT! La prima utilizare a echipamentului este absolut necesar să verificați ca în interiorul motorului să existe ulei lubrifiant. Nu porniți echipamentul înainte de a face aceasta verificare.

REGLAREA LAMEI

După înlocuirea lamei sau după circa 15 ore de lucru este necesară reglarea împingătoarelor lamei.

Curățați bara cu jet de apă și apoi suprapuneți dinții celor 2 lame.

Cu ajutorul șuruburilor și al piulițelor eliminați spațiul în exces dintre dinți, cauzat de uzură. Verificați ca mișcarea barei să fie liberă, protejând-vă mâinile cu mănuși.

ATENȚIE! Pentru a corecta reglarea lamei, este recomandat să vă adresați unui centru de asistență autorizat. Dacă bara de cosit nu este reglată corect, iarba nu o să fie tăiată uniform pe toată suprafața.

ASCUTIREA LAMEI

În funcție de frecvența și modul de folosire, secțiunile de tăiere trebuie ascuțite în mod adecvat. Pentru a obține o ascuțire perfectă trebuie folosit un instrument de ascuțire electric cu cap polizor de diametrul de 25 mm și lungime de 35 mm. Lama trebuie ascuțită de la baza către vârf. Secțiunile lamei trebuie ascuțite la un unghi de 25 grade.

4.3. ÎNTREȚINERE

Curățare și întreținere

Echipamentul nostru a fost proiectat astfel încât să poată fi utilizat pentru o perioadă îndelungată cu un minimum de întreținere. Veți putea obține întotdeauna o satisfacție maximă în timpul utilizării respectând indicațiile de mai jos.

Atenție! Opiți motorul înainte începerii oricărei operații de reglare și întreținere

CURĂȚARE

Păstrați curate fantele de ventilație ale carcasei pentru a preveni supraîncălzirea motorului

• Regulat, de preferat după fiecare utilizare curățați echipamentul cu o cârpă moale. Dacă murdăria persistă, utilizați o cârpă umezită într-o soluție de apă și săpun

• NU utilizați solvenți (ca de exemplu : petrol și derivați, alcool) întrucât aceștia pot deteriora părțile din plastic.

RODAJ

În primele două ore de funcționare, utilizați o turație moderată pentru funcționarea motorului. În orice caz, nu suprațurați motorul pentru a permite componentelor în mișcare un rodaj corect. După încheierea perioadei de rodaj motorul va atinge performanțele maxime. După primele două ore de funcționare, verificați strângerea corectă a tuturor piulițelor și șuruburilor și efectuați schimbul de ulei.

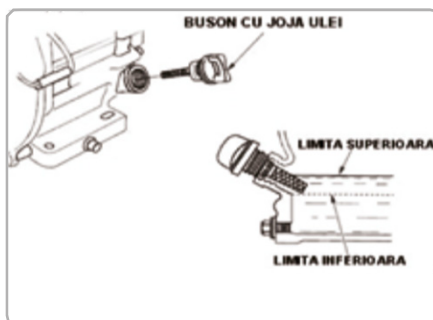
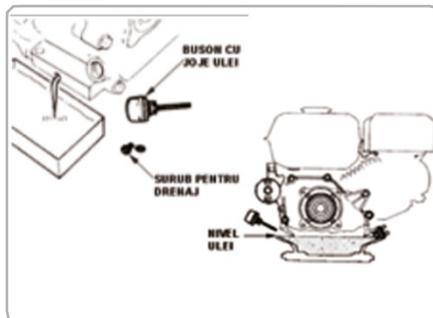
RECOMANDĂRI UTILIZARE

- Această mașină se livrează **FĂRĂ ULEI** în motor. Alimentați cu ulei 10W40 – 0,5 L.
- Nivelul de ulei se verifică cu joja gradată atașată bușonului rezervorului de ulei (înfiletată).

SCHIMBAREA ULEIULUI

- Scurgeți uleiul uzat când motorul este cald. Uleiul cald poate fi drenat mai rapid și complet.
- Puneți un recipient adecvat sub motor, pentru a colecta uleiul uzat, apoi scoateți bușonul cu joja pentru ulei și șurubul pentru drenaj.
- Lăsați să curgă tot uleiul uzat, apoi reinstalați șurubul pentru drenaj.
- Vă rugăm să aruncați uleiul uzat într-un mod care nu dăunează mediului. Vă sugerăm să duceți uleiul uzat într-un recipient etans la centrul local de reciclare sau la stația de service, pentru reciclare. Este interzisă aruncarea acestuia la gunoierul menajer sau vărsarea pe pământ sau în canalizare.
- Cu motorul în poziție orizontală, umpleți până la marcajul superior de pe joja cu uleiul recomandat.
- Montați bușonul cu joja pentru ulei și strângeți bine.
- Verificați nivelul uleiului din motor cu motorul oprit și aflat pe o suprafață orizontală. Scoateți bușonul cu joja ulei și ștergeți-l. Introduceți bușonul cu joja în gâtul de umplere cu ulei, fără să înșurubați. Apoi scoateți joja pentru a verifica nivelul de ulei.

- Dacă nivelul de ulei este aproape de marcajul limitei inferioare de pe joja sau sub acesta, umpleți cu uleiul recomandat.
- Puneți la loc bușonul cu joja pentru ulei.



FILTRU DE AER:

Verificați regulat filtrul de aer. Praful de pe capacul filtrului de aer va reduce puterea motorului, provocând motocoșitoarea viață scurtă.

Dacă filtrul este foarte murdar, spălați cu detergent cu apă caldă, uscați-l complet, după care picurați câteva picături de ulei și filtrul este gata de instalat.

Filtrul trebuie înlocuit dacă este deteriorat, în special dacă în mediul înconjurător este mult praf trebuie repetat ciclul de întreținere.

BUJIA

O bujie defectă sau reglată incorect poate cauza daune motorul și un consum de combustibil marit

- Deconectati fisa bujiei si indepartati orice murdarie din zona bujiei.
- Scoateti bujia cu o cheie pentru bujii de 13/16 toli.
- Verificati bujia. Inlocuiti-o, daca electrozii sunt uzati sau daca izolatorul este crapat sau ciobit.
- Masurati distanta dintre electrozii bujiei cu lera. Distanta trebuie sa fie de 0.70 – 0.80 mm (0.028– 0.031 in). Corectati distanta, daca este cazul, indoind cu atentie electrodul lateral.
- Montati bujia cu atentie, manual, pentru a evita incalcareea filetului.
- Dupa asezarea bujiei, strangeti cu o cheie pentru bujii de 13/16 toli pentru a comprima saiba.
- La remontarea bujiei originale, strangeti 1/8 – 1/4 de tura dupa ce bujia s-a asezat, pentru a comprima saiba.
- La monatarea unei bujii noi, strangeti 1/2 de tura dupa ce bujia s-a asezat, pentru a comprima saiba.

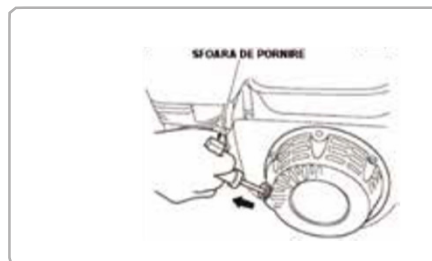
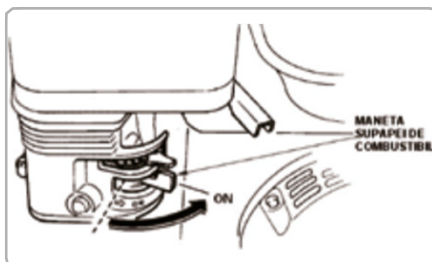


Esapamentul

- Toba de esapament devine fierbinte in timpul utilizarii si ramane astfel o perioada de timp si dupa oprirea motorului. Aveti grija sa nu atingeti toba de esapament atunci cand este fierbinte. Lasati motorul sa se raceasca inainte de a-l depozita in interiorul cladirilor.
- Pentru a se evita riscul de incendiu si pentru a se asigura o ventilatie corespunzatoare pentru utilizarile echipamentelor stationare, pastrati motorul la o distanta de cel putin 1 metru de peretii cladirii

Pomirea motorului:

- Puneti maneta supapei de combustibil in pozitia ON (pomit).
- Pentru a porni un motor rece, puneti parghia socului in pozitia inchis.
- Pentru a reporni un motor cald, lasati parghia socului in pozitia deschis.
- Deplasati maneta acceleratiei din pozitia SLOW catre pozitia FAST, aprox. 1/3 din distanta.
- Setati comutatorul motorului in pozitia ON.
- Actionati demarorul (sfoara de pomire).



Oprirea motorului:

Pentru a opri motorul in caz de urgenta, trebuie doar sa rotiti intrerupatorul motorului in pozitia OFF. In conditii normale, respectati urmatoarea procedura:

5. DEPOZITAREA ȘI ELIMINAREA PRODUSULUI

5.1. Depozitarea

Nu depozitați betoniera neprotejată în aer liber sau în mediu umed. Păstrați-o într-un loc răcoros și uscat.

Depozitați betoniera cu gura cuvei în jos. Verificați că acesta să nu poată fi pornită de către persoane neautorizate.

Nu lăsați produsul să stea în soare sau la o temperatură mai scăzută de -10°C, dacă nu este folosit o perioadă mai lungă de timp.

Depozitați betoniera într-un spațiu inaccesibil copiilor, într-o poziție stabilă și sigură.

Nu păstrați produsul ambalat în folie sau în punga de plastic pentru a evita acumularea umidității.

5.2 Eliminare produs

Dacă există o problemă de calitate de la data cumpărării în termen de 2 ani, producătorul va furniza servicii de reparații sau înlocuire gratuite.

Daunele provocate de operator ca urmare a utilizării necorespunzătoare sau ca urmare a unor dezastre naturale, nu se încadrează în perioada de garanție și se vor percepe costuri de reparație.

Păstrați certificatul de garanție. Nu este permis să se transfere. Este valabil numai dacă este emis de distribuitori autorizați sau agenți agreați de către producător.

Nu aruncați utilajele electrice împreună cu deșeurile menajere! În conformitate cu **Directiva Europeană 2002/96/CE** privind deșeurile de echipamente electrice și electronice și punerea în aplicare a acestora în conformitate cu legislația națională, instrumentele electrice care au ajuns la sfârșitul vieții trebuie colectate separat și returnate la un centru de reciclare în conformitate cu legislația de mediu în vigoare.

Simbolul coșului de gunoi încrucișat indicat pe aparat indică faptul că produsul, la sfârșitul duratei sale de viață utilă, trebuie tratat separat de deșeurile menajere și trebuie trimis la un centru de colectare separat pentru echipamentele electrice și electronice sau returnat la comerciantul cu amănuntul în momentul achiziționarea unui nou echipament echivalent.

Utilizatorul are responsabilitatea de a asigura îndepărtarea utilajului la sfârșitul duratei sale de viață în instalațiile de colectare corespunzătoare, cunoscând sancțiunile prevăzute de legislația în vigoare privind deșeurile.

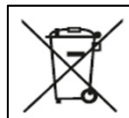
Colectarea selectivă pentru fiecare material pentru reciclare, tratare și eliminare compatibilă cu mediul contribuie la evitarea posibilelor efecte negative asupra mediului și asupra sănătății și promovează recuperarea materialelor din care este compus produsul.

Pentru informații mai detaliate cu privire la sistemele de colectare disponibile, contactați serviciul local pentru eliminarea deșeurilor sau magazinul unde a fost efectuată achiziția.

Producătorii și importatorii își îndeplinesc responsabilitatea pentru reciclarea, tratarea și eliminarea produselor compatibile cu mediul, fie direct, fie prin participarea la un sistem colectiv de colectare și reciclare.

Ambalajul produsului este 100% reciclabil.

Echipamentele electrice uzate și accesoriile acestora conțin o cantitate considerabilă de materii prime și plastic, care pot fi reciclate la rândul lor.



6. PROBLEME SI REMEDII

Defecțiuni	Cauza posibilă	Depanarea problemelor
Motorul nu pornește	Comutator de circuit al motorului în poziția OFF	Fixați întrerupătorul motorului în poziția ON
	Fără combustibil în rezervor	Se adaugă combustibil, curățați cablul de combustibil
	Linia de combustibil este înfundată	Utilizați întotdeauna combustibil proaspăt de marcă
	Combustibil rău, vechi sau murdar în rezervor	Curățați rezervorul de combustibil, conducta de combustibil și carburatorul
	Filtru de aer murdar	Curățați filtrul de aer
	Nivel scăzut de ulei în carter	Turnați ulei în carter
Pornire grea sau putere redusă a motorului	Rezervorul de combustibil este murdar	Curățați rezervorul de combustibil
	Filtru de aer contaminat	Curățați filtrul de aer
	Apă în rezervorul de combustibil și injector înfundat	Golit rezervorul de combustibil; curățați canalul de combustibil și injectorul
Motorul se încălzește	Filtru de aer murdar	Curățați filtru de aer
	Sistemul de răcire murdar	Curățați fantele de răcire
	Nivel prea scăzut de ulei în motor	Turnați ulei de motor
Vibrații crescute în timpul lucrului	Fixarea motorului este slăbită	Strângeți imediat șuruburile de fixare a motorului

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

1. Denumirea producătoruluiFabricat în P.R.C. pentru GOLDEN FISH SRL, România
 2. Adresa producătorului Depozitul Central Ștefăneștii de Jos,
 Linia de Centură 5, CTPark Bucharest North, Județul Ilfov, România
 3. Denumire produs Motocositoare Detoolz 7.5CP 212CC Benzina, 4T, Lungime lama 97 cm cu acționare dubla
 4. Numar de identificare produs/ Model fabricant:.....DZ-MC1002-S001-G01

Standarde de armonizare relevante sau trimerile la specificațiile în legătură cu care se declara conformitatea:

5. H.G. nr. 1029 din 3 septembrie 2008 privind condițiile introducerii pe piață
 6. OG. Nr. 20 din 18 august 2010 (actualizată) privind stabilirea unor măsuri pentru aplicarea unitară a legislației UE
 7. EN 12733:2001+A1:2009 actualizată un 2018 - Mașini agricole și forestiere - Motocositoare cu control pietonal - Siguranță
 8. Directiva 2006/42/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 17 mai 2006 privind echipamentele tehnice
 9. Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/656 al Comisiei din 19 decembrie 2016 de stabilire a cerințelor administrative privind limitele de emisie și omologarea de tip a motoarelor cu ardere internă pentru mașinile mobile nerutiere în conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/1628 al Parlamentului European și ale Consiliului
 8. Regulamentul UE 2016/1628, 2017/654, 2017/656 în ceea ce privește emisiile de poluanți gazoși și de particule
 9. ISO 11094:1991- Acustica — Cod de testare pentru măsurarea zgomotului aerian emis de mașinile de tuns iarba electrice, tractoarele de gazon, tractoarele de gazon și de grădină, mașinile de tuns profesionale și tractoarele de gazon și de grădină cu accesorii de cosit
 10. ISO 14982:2009 Utilaje agricole și forestiere-Compatibilitate electromagnetica - Metode de încercare și criterii de acceptare

SC GOLDEN FISH SRL, Micul Fermier - Depozitul Central Ștefăneștii de Jos, Linia de Centură 5, CTPark Bucharest North, Ștefăneștii de Jos, Ilfov 077175 , înregistrată la Registrul Comerțului Ilfov cu nr. J23/2652/2016, CUI RO 22908031, prin reprezentant legal Păstrăv Gabriel Constantin în calitate de Administrator, declarăm pe propria răspundere, cunoscând prevederile art. 292 Cod Penal cu privire la falsul în declarații, faptul că produsul **“Motocositoare Detoolz 7.5CP 212CC Benzina, 4T, Lungime lama 97 cm cu acționare dubla DZ-MC1002-S001-G01”** care face obiectul acestei declarații de conformitate nu pune în pericol viața, sănătatea și securitatea muncii, nu produce impact negativ asupra mediului și este în conformitate cu Directiva 2006/42/CE a Parlamentului European, EN 12733:2001+A1:2009 Motocositoare cu control pietonal - Siguranță , Regulamentul UE 2016/1628, 2017/654, 2017/656 în ceea ce privește emisiile de poluanți gazoși și de particule, , ISO 11094:1991- Acustica — Cod de testare pentru măsurarea zgomotului aerian emis de mașinile de tuns iarba electrice, tractoarele de gazon, tractoarele de gazon și de grădină, mașinile de tuns profesionale și tractoarele de gazon și de grădină cu accesorii de cosit și ISO 14982:2009 Utilaje agricole și forestiere-Compatibilitate electromagnetica - Metode de încercare și criterii de acceptare.

Certificate : 150200342HZH-001, 150200342HZH-001+A1. L-5201

Standarde armonizate : Directiva 2006/42/CE

Organismul notificat pentru verificarea conformităților :

- Intertek Testing Services Zhejiang Ltd., Hangzhou Branch. 4th Floor, Building 4#, No. 22, 22nd Street, Qiantang District Hangzhou, China 310018
- Societe Nationale de Certification ET D'Homologation, Luxembourg



Păstrăv Gabriel Constantin

Adresa la care se constituie și se păstrează dosarul tehnic:

Linia de Centură 5, CTPark Bucharest North, Ștefăneștii de Jos, Ilfov 077175 , CUI: RO22908031, Nr.Reg.Com.: J23/2652/2016; Telefon 0374 496580; www.micul-fermier.ro

Nume și prenumele persoanei împuternicite :..... iănuarie
 2024



(Semnătura și stampila)

CERTIFICAT DE GARANȚIE

Stimate client,

Vă mulțumim pentru încrederea pe care ne-ați acordat-o prin cumpărarea acestui produs și vă asigurăm de întreaga noastră colaborare pe întreaga perioadă de utilizare a acestuia.

SC GOLDEN FISH SRL, acordă cumpărătorului o garanție legală/comercială în condițiile prezentului certificat de garanție, fără a limita sau elimina drepturile consumatorului în conformitate cu OUG 140/2021 ce transpune Directiva (UE) 2019/771.

SC GOLDEN FISH SRL garantează aplicarea de măsuri corective, fără costuri, în caz de neconformitate a bunurilor și că aceste măsuri nu afectează garanția acordată.

INTERVENȚII ÎN PERIOADA DE GARANȚIE:

Produs	Nume produs	
Tip	Produs fără elemente digitale	
	Produs cu elemente digitale ce încorporează un conținut digital sau un serviciu digital	
	Produs acționat de un motor termic	
	Produs acționat de un motor electric	
	Produs de tip accesoriu / Produs fără acționare	
Comerciant	Vânzător:..... / Magazin:.....	
Date de contact	Adresă:	
Nr. factură / Data	E-mail:.....	
Semnătura	Tel.:	
Cumpărător	Nume/Prenume:	
Date de contact	Adresă:	E-mail:
Semnătura	Tel.:	
Comanda	Achiziție din magazin fizic	
Modalitate de achiziție	On-line	
Modalitatea de comandă	Proba de funcționare realizată	
	Din stocul existent	
	La comanda specială	
	În stoc dar nu la locul achiziției	
Garanția	Consumatori	Profesioniști / Persoane juridice
Legală	2 ani	1 an
Comercială	2 ani	1 an

Semnatura vânzător
(semnatura si stampila)

GARANȚIE COMERCIALĂ**2 ani**

Durata medie de utilizare a produsului este de 10 ani dacă se utilizează conform specificațiilor pentru uz gospodăresc și sunt evitate solicitările excesive specifice utilizării industriale.

SC GOLDEN FISH SRL, în condițiile prezentului certificat de garanție, acordă cumpărătorului o garanție comercială de 2 ani de la livrarea produsului.

GARANȚIE DE CONFORMITATE LEGALĂ**2 ani**

În conformitate cu OUG. nr. 140/2021 pentru transpunerea Directivei (UE) 2019/771 Perioada de garanție legală de conformitate este de **2 ani de la livrarea produsului**. Această garanție legală este acordată astfel:

•**CONSUMATORI:** persoana fizică sau grup de persoane fizice constituite în asociații, care acționează în scopuri din afara activităților comerciale, industriale sau de producție, artisanale ori liberale) și este de 2 ani de la data livrării.

•**PROFESIONISTI:** pentru persoane fizice autorizate, persoane juridice sau alte forme de organizare termenul de garanție este de 1 an de la data livrării.

Produse ce includ elemente digitale:

Dacă produsul include elemente digitale ce încorporează **un conținut digital sau un serviciu digital**, perioada de garanție legală de conformitate pentru conținutul digital sau serviciul digital pentru care contractul de vânzare - cumpărare prevede furnizarea continuă de conținut digital sau a serviciului digital pe durată determinată este:

•2 ani de la livrare, respectiv de la livrarea bunului - pentru produse cu durată medie de utilizare de 5 ani;

•5 ani de la livrare, respectiv de la livrarea bunului - pentru produse cu durată medie de utilizare mai mare de 5 ani;

•Pe tot parcursul perioadei de furnizare a conținutului / serviciului digital - pentru furnizare continuă a conținutului / serviciului digital pe o perioadă mai mare de 5 ani.

REMEDII (incluse în garanția legală de conformitate)

Firma GOLDEN FISH SRL garantează toate drepturile legale prevăzute de OUG nr.140/2021 în beneficiul consumatorilor cu privire la garanția legală de conformitate. Dispozițiile prezentului certificat de garanție legală de conformitate se completează, în mod corespunzător, cu dispozițiile OUG nr.140/2021.

Măsurile corective în caz de neconformitate:

•În caz de neconformitate, consumatorul are dreptul de a beneficia de aducerea în conformitate a bunurilor, de a beneficia de o reducere proporțională a prețului sau de a obține încetarea contractului, în condițiile legii.

•Pentru ca bunurile să fie aduse în conformitate, consumatorul poate opta între reparație și înlocuire, cu excepția cazului în care măsura corectivă aleasă ar fi imposibilă sau, în comparație cu cealaltă măsură corectivă disponibilă, ar impune vânzătorului costuri care ar fi disproporționate, luând în considerare toate circumstanțele (exemplu valoarea bunurilor în cazul în care nu ar fi existat neconformitatea, gravitatea neconformității sau dacă măsura corectivă alternativă ar putea fi executată fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator).

RO

•Consumatorii pot să opteze pentru o anumită măsurată corectivă în cazul în care neconformitatea bunurilor este constantă la scurt timp după livrare, fără a depăși 30 zile calendaristice.

Instalarea incorectă a bunurilor:

Orice neconformitate cauzată de instalarea incorectă a bunurilor este considerată ca reprezentând o neconformitate a bunurilor în una din următoarele situații:

•instalarea face parte din contractul de vânzare și a fost realizată de vânzător sau sub răspunderea vânzătorului;

•instalarea, destinată să fie realizată de consumator, a fost realizată de acesta și instalarea incorectă s-a datorat unor erori din instrucțiunile de instalare furnizate de vânzător sau, în cazul bunurilor cu elemente digitale, de către vânzătorul sau furnizorul conținutului digital sau al serviciului digital

Sarcina probei de neconformitate:

•Orice neconformitate care este constatată în termen de un an de la data la care bunurile au fost livrate este prezumată a fi existat deja în momentul livrării bunurilor, până la proba contrarie sau cu excepția cazului în care această prezumție este incompatibilă cu natura bunurilor sau cu natura neconformității.

•În cazul bunurilor cu elemente digitale pentru care contractul de vânzare prevede furnizarea continuă de conținut digital sau de servicii digitale pentru o anumită perioadă, sarcina probei cu privire la conformitatea conținutului digital sau a serviciului digital pe parcursul perioadelor de garanție legală îi revine vânzătorului în cazul unei neconformități care este constatată pe parcursul acestei perioade - art. 10 (3).

Remediarea bunurilor prin reparație:

•În cazul în care neconformitatea este remediată prin reparație, termenele se prelungesc cu timpul de nefuncționare a bunului, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate până la predarea efectivă a bunului în stare de utilizare normală către consumator.

Remediarea bunurilor prin înlocuire:

•În cazul în care neconformitatea este remediată prin înlocuire, pentru bunurile care înlocuiesc bunurile neconforme, termenele legale de garanție pentru produsul înlocuit încep să curgă de la data înlocuirii cu noul produs.

Reducerea prețului și încetarea contractului:

Consumatorul are dreptul fie să obțină o reducere proporțională a prețului în conformitate cu legea, fie să obțină încetarea contractului de vânzare în condițiile legii, în oricare dintre următoarele cazuri:

•vânzătorul nu a finalizat reparația sau înlocuirea sau, după caz, nu a finalizat reparația sau înlocuirea potrivit prevederilor legii sau vânzătorul a refuzat să aducă în conformitate bunurile potrivit prevederilor legii;

•se constată o neconformitate, în pofida eforturilor vânzătorului de a o remedia;

•neconformitatea este de o asemenea gravitate încât justifică o reducere de preț sau dreptul la încetarea imediată a contractului de vânzare;

•vânzătorul a declarat că nu va aduce bunurile în conformitate într-un termen rezonabil sau fără inconveniente semnificative pentru consumator ori acest lucru reiese clar din circumstanțele cazului.

Consumatorul are dreptul de a suspenda plata unei părți restante din prețul bunurilor sau a unei părți a acestora până în momentul în care vânzătorul își va fi îndeplinit obligațiile care îi revin în temeiul legii.

Reducerea de preț este proporțională cu diminuarea valorii bunurilor primite de consumator în comparație cu valoarea pe care bunurile ar avea-o dacă ar fi în conformitate

ÎNCETAREA CONTRACTULUI:

- Nu poate fi solicitată dacă vânzătorul dovedește că neconformitatea este minoră;
 - Poate fi solicitată pentru totalitatea bunurilor achiziționate și livrate, deși motivul de încetare vizează doar anumite bunuri, în cazul în care consumatorului nu i se poate pretinde în mod rezonabil să accepte să păstreze numai bunurile conforme;
 - Determină obligația consumatorului de a returna vânzătorului bunurile, pe cheltuiala vânzătorului;
 - Determină obligația vânzătorului de a rambursa consumatorului prețul plătit pentru bunuri la primirea bunurilor sau a unei dovezi prezentate de consumator că bunurile au fost returnate;
 - Vânzătorul va folosi aceleași modalități de plată ca și cele folosite de consumator pentru tranzacția inițială, cu excepția cazului în care consumatorul a fost de acord cu o altă modalitate de plată și cu condiția de a nu cădea în sarcina consumatorului plata de comisioane în urma rambursării.
- Garanția legală pentru viciu ascuns este aplicabilă în condițiile legii, conform OG nr. 21/1992 (revizia 2) privind protecția consumatorului, OUG nr. 140/2021 și Codului Civil. Viciul ascuns reprezintă deficiența calitativă a unui produs livrat sau a unui serviciu prestat care nu a fost cunoscută și nici nu putea fi cunoscută de către consumator prin mijloacele obișnuite de verificare.

DREPTUL DE RETUR

Achiziție prin comanda specială

Produsele aduse pe comandă specială de la furnizori externi care nu sunt în stoc, pentru care s-a solicitat producerea lor și s-a achitat un avans, **NU sunt returnabile sub nici o formă**, cu excepția lipsei vizibile de conformitate. Comanda specială se va emite după semnarea unui Contract de vânzare-cumpărare încheiat între cele două părți, care detaliază toți termenii și condițiile speciale care se aplică.

Achiziție din stoc din magazinul fizic

Produsele achiziționate din magazin, pe care Cumparatorul are posibilitatea să le inspecteze și să le recepționeze pe loc, NU sunt returnabile, cu excepția lipsei de conformitate.

Achiziție din stocul nedisponibil inspectării

Produsele care nu sunt în stoc, dar sunt deja comandate de Vânzător sau produsele din stoc care NU sunt disponibile Consumatorului să le inspecteze și să le recepționeze pe loc, în cazul în care s-a achitat avans, pot fi returnate în termen de maxim 14 zile de la primirea produselor.

Achiziție prin comerț la distanță

Produsele achiziționate prin comerț la distanță (online, telefonic, etc.) se supun termenilor directivei 2011/83/UE și pot fi returnate în termen de 14 de zile, indiferent de motiv. Dacă Consumatorul se decide să returneze produsul în termenul legal, costurile de transport sunt suportate integral de către acesta.

Procedura de retur

Cumparatorul va transmite o solicitare de retur prin email, telefon sau poșta în termen de maxim 14 zile de la recepția produselor și să returneze produsele în starea lor originală la magazinul de la care au fost achiziționate, în maxim 14 zile de la transmiterea solicitării.

Cumparatorul are posibilitatea de a alege alte produse din stoc, de o valoare totală minimă cu cea a produselor returnate, în termen de maxim 14 zile de la transmiterea solicitării. Produsele alese la schimb nu pot fi din nou returnate, cu excepția lipsei de conformitate.

CONDIȚII DE ACORDARE A GARANȚIEI:

INFORMAȚII

Pentru orice defecțiune apărută în perioada de garanție legală, apălați la vânzător, respectiv prin magazinul de unde a fost achiziționat produsul sau direct la:
service@micul-fermier.ro; contact@micul-fermier.ro; Tel. +40 751 098 855; +40 374 496 580.

RO

Reparațiile / înlocuirile se efectuează cu respectarea următoarelor condiții:

- fără costuri și fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator, ținând seama de natura bunurilor și de scopul pentru care consumatorul a solicitat bunurile în cauză;
- consumatorul pune bunurile la dispoziția vânzătorului, iar vânzătorul preia bunurile înlocuite pe propria cheltuială;
- obligația de a repara sau înlocui bunurile include, după caz, demontarea bunurilor neconforme și instalarea bunurilor de înlocuire sau a bunurilor reparate sau suportarea costurilor aferente demontării și instalării;
- consumatorul nu este obligat să plătească pentru utilizarea normală a bunurilor înlocuite în perioada care a precedat înlocuirea acestora.

Reclamațiile referitoare la aspectele prevăzute mai jos, se rezolvă numai contra cost:

- piesele și accesoriile care prezintă lovituri, zgârieturi, spărturi sau deformări din vina exclusivă a consumatorului.

NU SE ACORDĂ GARANȚIE ÎN CAZUL:

- Deteriorarea și/sau defectarea produsului ca urmare a nerespectării parțiale sau totale a instrucțiunilor.
- Modificarea stării originale a produsului în scopul depășirii performanțelor.
- Sunt excluse de la garanție defectele rezultate de uzură sau solicitarea excesivă.
- Produsele desigilate sau la care s-a intervenit în vederea reparării de către persoane neautorizate.
- Produsele care au fost utilizate pentru alte scopuri decât cele indicate în prezentul manual.

Drepturile consumatorului sunt cele prevăzute în OUG nr. 140/2021 și OG 21/1992 (republicată).

În cadrul acestui proces, GOLDEN FISH SRL vă prelucrează datele cu caracter personal, cu respectarea legilor aplicabile privind confidențialitatea și protecția datelor

Declarație Vânzător	DA	NU
Produsul achiziționat nu prezintă neconformități evidente	☐	☐
Produsul/ambalajul nu prezintă deteriorări evidente	☐	☐
Am predat cumpărătorului documentele de însoțire	☐	☐
Semnătură Vânzător		

Declarație Cumpărător	DA	NU
Am verificat aspectul și componența produsului/accesoriilor	☐	☐
La achiziție s-a efectuat o proba de funcționare	☐	☐
Am luat la cunoștință despre condițiile de acordare a garanției	☐	☐
Semnătură Cumpărător		

INTERVENȚII ÎN PERIOADA DE GARANȚIE:

Nr.	Data intrării	Nr. factură	Prelungire garanție	Semnătură
1				
Constatări la recepție:				
Reparațiile efectuate:				

Nr.	Data intrării	Nr. factură	Prelungire garanție	Semnătură
2				
Constatări la recepție:				
Reparațiile efectuate:				

Nr.	Data intrării	Nr. factură	Prelungire garanție	Semnătură
3				
Constatări la recepție:				
Reparațiile efectuate:				

www.detoolz.ro

GOLDEN FISH SRL

Micul Fermier - Depozitul Central Ștefăneștii de Jos Linia de
Centură 5, CTPark Bucharest North Ștefăneștii de Jos, Ilfov
077175 , Romania

email: service@micul-fermier.ro

contact@micul-fermier.ro

Tel +40 751 098 855; +40 746 533 474